



# 田植え体験のご案内



日本人を育んできた米。恵まれた自然の水を蓄え、自然環境を守りながら栽培する伝統的な稲作。そんな日本の米文化をロシアの方々と一緒に水田に足を入れ、苗を植える、貴重な体験をしませんか？

**開催日：** 6月4日(日) 雨天の場合6月11日(日)に延期

\* 稲刈りは、9月下旬～10月上旬開催予定

**集合場所(時間)：** 9:00 集合時間厳守 <9:10のバスに乗ります>

1. JR「南越谷」駅 南口      2. 東武スカイツリーライン「新越谷」駅 東口

\* いずれも同じ場所です。「越谷総合体育館前」バス停下車

**開催場所：** 東埼玉資源環境組合 越谷市増森28～31水田\*

**解散場所・時間：** 現地バス停 13:30頃解散

**費用：** 1) 参加費

ロシア人、会員学生 2,000円 / 一般学生・会員 ; 2,200円  
一般 ; 2,500円 昼食 (おにぎり2個・ホットボトルお茶込み)

2) 田植え用「足袋」レンタル費 500円

参加申し込み時に事前にサイズ申告のこと

足底ゴム製の足袋 (S/M/Lのいずれか)

\* 田植え用長靴、マリン用長靴を個別持参使用の方は不要。

\* 交通費は各自負担。

**持ち物** 泥汚れ可能で作業しやすい服装(ズボン・靴下) / 着替え/タオル  
帽子/日焼け止め

お申込みは、メールかファックスにて氏名・住所・電話番号・会員、一般、学生、ロシア人のいずれであるかを明記の上、当協会迄お願いします。なお、田植え用足袋サイズについても連絡願います。

NPO 日口交流協会； Tel. 03-5563-0626

E-mail; nichiro@nichiro.org

## 【田植えに関する 補足説明】

1. 昼食は、（おにぎり2個、ペットボトル）は提供しますが、必要に応じ随意ご持参ください。
2. 田植えに当たり必要な足袋は各自ご持参いただくか、ご持参いただかない方には  
当方で購入（市販価格1,000円）したものを500円でレンタルしてご使用いただけます。この足袋は水田に入って田植えをする場合の安全対策のものです。  
足袋の代わりにご使用のきつめの長靴をご持参いただいても結構です。  
（使用後の足袋は私どもで洗濯し、次年度の田植えに再利用の予定です）
2. 田植えに伴った傷害に関しては、日口交流協会が責任をもって補填いたします。  
（団体傷害保険金 死亡600万円・入院1日6千円・通院3千円）
3. トイレ、着替え場所、簡易シャワー（男女別）あります。
4. 秋に稲刈りに参加することも可能です。（別途秋にご案内します）
5. 帽子、日焼け止め、飲み物等の暑さ対策は怠りなきようお願いいたします。
6. 現地での予定（当日多少変更あるかも）  
駅集合 9:00
  - 1) バスにて現地移動 9:10～9:30
  - 2) 田植えに関する説明&準備 9:30～9:45
  - 3) 田植体験 9:45頃～10:45頃・・・約1時間程度  
\* 一人15分人程度で交代しながら田植えを行う。
  - 4) 後片付け、着替え 10:30～11:00
  - 5) 昼食&懇親会（時間のある方） 11:30～13:00
  - 6) 解散 13:30
7. 現地には、バス・乗用車の駐車場スペースあります。  
（東埼玉資源環境組合 リユース展望台駐車場）